

# 意大利马切拉塔 >>> 与太仓“联姻”的欧洲文艺之城

从去年开始，“太仓”、“马切拉塔”这两个地名就经常被联系在一起。两座城市虽然都不大，空间上也远隔万里，但却在东西方文明的交流中彼此欣赏，并结成“秦晋之好”，成为国际友好交流城市。

虽然“联姻”的时间并不算长，但马切拉塔与太仓之间互访频繁，人文交流已经深入开展，商贸合作也已形成意向，两座东西方文明古城正紧紧携手，沿着海上丝路共同向未来迈进。



马切拉塔与太仓缔结友好关系



两地进行足球交流友谊赛



太仓学生前往马切拉塔进行友好交流



城市一角



露天剧场



马切拉塔古城远景

## 马切拉塔 >>> 欧洲文明的一个缩影

马切拉塔市是意大利中部的一座城市。众所周知，意大利是欧洲文艺复兴的摇篮，而马切拉塔则拥有众多的文化古迹，成为欧洲文明的一个缩影。

马切拉塔市是意大利马尔凯大区马切拉塔省的省会，城市面积92平方公里，人口总数4万多。这是一座迷人的城市，有两千多年的悠久历史，至今仍然保留着历史的文化面貌，拥有众多文化古迹。现在，马切拉塔正以其悠久的历史、文化、艺术，以及美食美酒、迷人的自然风光

成为马尔凯大区独特的旅游目的地。

走进马切拉塔，时光似乎停止，古城保存和修复非常完善，城区四周绵延起伏的山脉，随处可见的有葡萄园、橄榄树，构成宁静、祥和、慢节奏的生活，而远方蓝天中的雪山面向亚得里亚海更让人流连忘返。

马切拉塔市内，到处座落着精美的古建筑：现作为省行政公署和警察局总部的政府大楼，于1286年至1290年建造；市区塔

钟楼于1482年设计；拉乌洛-罗西剧场由46名当地贵族于1765年兴建，圣保禄堂则建于1632年至1655年之间；建于1290年的马切拉塔大学也是全欧洲最古老及最具有知名度的大学之一。巨大的露天剧场建于古罗马时期，保存完好，是马切拉塔非常重要的演出地……

如今，行走在马切拉塔古城，不宽的街道边，满眼尽是古老的欧洲建筑，置身其中，人们仿佛又回到了已经消逝的遥远年代。

## 缔结友好 >>> 历史照进现实

国人大多知道意大利传教士利玛窦，他是天主教在中国传教的开拓者之一，也是第一位阅读中国文学并对中国典籍进行钻研的西方学者，他传播西方天文、数学、地理等科学技术知识，对中国人认识西方文明产生了重要影响。马切拉塔，正是这位文化使者的故乡。

今年年初，马切拉塔市市长代表团访问太仓时，市长卡伦其尼说，

他们是沿着利玛窦与郑和的足迹来到了太仓。卡伦其尼说，中国的郑和、意大利的利玛窦是两个伟人，两人为东西方文明交流互鉴作出了巨大贡献。

马切拉塔有迷人的欧洲风情，太仓也有很多东方元素。在太仓期间，卡伦其尼访问了太仓港、沙溪古镇、太仓博物馆、市城市规划展示馆等地，对中国传统文化表现出极大的兴趣。沙溪古镇的小桥流

水、亭台轩榭让他们依依不舍，中国的书法艺术更让卡伦其尼情不自禁提笔挥毫，江南丝竹悦耳的音乐声、青少年的武术表演让他们连声夸赞。

卡伦其尼来访极大地增进了两地之间的了解，加强了友谊，两座城市签署了建立友好交流城市关系协议书，明确要共同促进友好交往和经济、商贸往来，积极开展各领域交流与合作。

## 足球为媒 >>> 友好交流文化先行

在意大利，足球是人们生活的必需品，意大利足球闪耀全球。在中国，足球梦全新起航。国家主席习近平就提出，要发展振兴足球事业，并指出要注重打好群众基础、夯实人才根基，从娃娃抓起。

卡伦其尼访问太仓，就通过足球与我市率先开展了体育文化交流。卡伦其尼和马切拉塔市代表团其他成员，与我市紫藤俱乐部在海运堤体育公园开展室内5人制足球

友谊赛，双方队员在绿茵场上一展风采。

此后，足球文化交流向青少年教育领域拓展。4月，2016太仓市校园足球教练员提高班开班，来自马切拉塔市的两位资深足球教练为我市校园足球教练员带来精彩的课程。51位来自全市各个学校的校园足球教练员参加培训。意大利教练讲解校园足球相关理论及个人、团体战术，进一步推动我市中小学全

面普及校园足球的开展，提高我市校园足球运动水平。

随后，我市代表团访问马切拉塔，促成了包括足球教育在内的更深层次合作。今年暑假，我市足球特色学校新区二小的小学生赴意大利与友城的青少年足球队进行了友谊足球营活动。据初步确定，今年10月份，我市主要领导还将访问马切拉塔，以推动两地全方位交流合作。

## 艺术生活 >>> 两地经贸合作的未来方向

设计与艺术，在某种程度上是意大利的代名词。马切拉塔也一样，这里有极其艺术的慢生活，艺术的品质，甚至从城市的制造业中也能得到强烈的感受。

马切拉塔的主要产业有制鞋业、皮革加工和家具制造，是意大利皮鞋工业经济区域的典范，也是欧洲最重要的皮鞋皮具制造区域。前不久，我市友好代表团与马切拉塔

市政厅官员、工商界代表一起，就经济、教育、足球等方面进行了友好交流，并参观了具有百年历史的POLTNA FRAU公司和多家制鞋企业。传统的手工制造，处处显露出精益求精的追求，加上意大利人将对艺术品的极致追求融入到生产制造中去，使得这些产品“一出世”就以高端姿态占领市场。

马切拉塔市政厅官员表示，太仓拥有港口码头、保税物流仓库、进口商品直销中心，马切拉塔工匠们以

艺术品的心态去打造生产商品，如皮鞋、葡萄酒等，希望能通过太仓走进中国。“我们可以教你们艺术地生活，你们可以教我们经商的本领。”卡伦其尼对未来经贸合作充满信心。

伴随着“一带一路”经贸交流不断深化，太仓和马切拉塔深度交往合作，将是顺势而为、水到渠成的事情。通过“政府搭台，企业运作”的方式在太仓举办“马切拉塔周”活动，正紧锣密鼓地谋划。向意大利拓展商贸关系，感受欧洲的“艺术生活”，将是两地在21世纪海上丝绸之路中深化合作的重要方向。